

Click to verify























Instantly translate texts, documents and voice with Lara Translate now Skip to main content Reddit and its partners use cookies and similar technologies to provide you with a better experience. By accepting all cookies, you agree to our use of cookies to deliver and maintain our services and site, improve the quality of Reddit, personalize Reddit content and advertising, and measure the effectiveness of advertising. By rejecting non-essential cookies, Reddit may still use certain cookies to ensure the proper functionality of our platform. For more information, please see our Cookie Notice and our Privacy Policy. Instantly translate texts, documents and voice with Lara Translate now How you doing today?So how's it going today?Mouch, how you doing today?How are you today?Andy,Hey, Rory, How are you today?How are you today, sir?My friend, how are you today?How's it going today, sir?Ehi, sfigato, come va oggi?Hey, loser, How you doing today?How's it going today, people?Agente Stanton, come va oggi?Officer Stanton, how you doing today?Hey, How you doing today?Ehi, signor Lucious, come va oggi?Hey, Mr. Lucious, how you doing today?Leon, how you doing today?How's it going today, Wesley?Ehi, ciccione bastardo, come va oggi, Richard?Hey, fat bitch, how you doing today, Richard?How's it going today, Wesley?Well, how are you today, Oil?How are you today, Sergeant?Allora come va oggi, mamma?So, how are you today, Mum?Come va oggi?- Molto bene?How's it going today, people?Dunque, come va oggi, Oscar?So, how are you today, Oscar?Come va oggi, signor Proctor?How are you today, Mr. Proctor?Allora, come va oggi, Will?So, how you doing today, Will?How's it going today, man?- Hey, Ray,Allora, come va oggi? Una Coca, grazie?Coke, thanks. So how's it going today?How are you today?. Come on,Ehi, come va oggi, tesoro?Hey, how are you today, Sweetie?Allora, come va oggi, Curt, vecchio bunnymeister?So, how are you today, Curt, old bunnymeister? Principal Translations/Traduzioni principaliWordReference English-Italiano Dictionary © 2025:come= vi(move toward)venire= vi Come here and read this. Vieni qui e leggi questo.come vi(arrive)arrivare= vi What time are they coming? A che ora arrivano?come vi(approach in time)arrivare= vi Winter is coming. L'inverno sta arrivando.come vi(reach)arrivare= vi The bus line doesn't come this far. La linea degli autobus non arriva così lontano.come vi(be available)trovarsi= v rif Shaving cream comes in a can. La schiuma da barba si trova in barattolo.come vi(reach a state, condition)diventare= vtr venire= vi How did you come to be a marine biologist? That shirt just won't come clean. Come sei diventato un biologo marino? Quella maglietta non verrà mai pulita. Manca qualcosa di importante? Segnala un errore o suggerisci miglioramenti Traduzioni aggiuntiveWordReference English-Italiano Dictionary © 2025:come= vi(appear)arrivare= vi The rain came from nowhere. La pioggia arrivò dal nulla.come vi(occur, happen)arrivare=, accadere=, succedere= vi Good things come to those who wait. Le cose buone arrivano a chi sa aspettare.come vi(occur in relation to [sth])venire= vi Friday comes at the end of the week. Il venerdì viene alla fine della settimana.come vi(emanate)provenire=, venire= vi A great heat was coming from the fireplace. Un gran calore veniva dal caminetto.come vi(to fare, manage)venire= vi How's that report coming? Come sta venendo quella relazione?come vi(slang (cum: have an orgasm) (orgasmo)venire= vi They came at the same time, crying out in joy. Vennero nello stesso momento, gridando di gioia.come vi(place: live currently)venire= vi I come from New York, although I grew up in Connecticut. Vengo da New York, anche se sono cresciuto in Connecticut.come vi(place: previous location)arrivare= vi I came from Chicago yesterday. Sono arrivato da Chicago ieri. Manca qualcosa di importante? Segnala un errore o suggerisci miglioramenti Verbi frasaliWordReference English-Italiano Dictionary © 2025:come about vi phrasal(in happen)succedere=, avvenire= vi Dave's idea to start his own business came about after he lost his job. L'idea di Dave di avviare la sua attività è avvenuta dopo aver perso il lavoro.come about vi phrasal(nautical: tack)virare di bordo The yacht came about. Lo yacht virò di bordo.come across [sth] vtr phrasal insepf(encounter [sth])imbattersi in [qcls] v rif We came across Monica in the post office. Ci siamo imbattuti in Monica all'ufficio postale.come across vi phrasalfigurative (message: be clear)essere capito, essere compreso vi The President's message came across very clearly in his speech. Il messaggio del presidente è stato compreso molto chiaramente nel suo discorso.come across vi phrasal(give impression)essere percepito vtr I'm not sure how my speech comes across. Non sono sicuro di come sarà percepito il mio discorso.come after [sb/sth] vtr phrasal insepinformal (pursue, chase)inseguire= vtr The police came after the robbers in a patrol car. La polizia ha inseguito i ladri in un'auto di pattuglia.come along, come on vi phrasalinformal (progress)procedere=, progredire= viNota: Commonly used in continuous tenses. My history project is coming along nicely. Il mio progetto di storia sta procedendo bene.come along vi phrasal(appear, arrive)comparire=, arrivare= vi Suddenly, two buses came along at the same time. Improvvisamente due bus sono arrivati nello stesso momento.come along vi phrasalfigurative (enter [sb]'s life) (figurato)presentarsi= v rif comparire=, arrivare= vi I was 30 when Jason came along and changed my life forever. Avevo 30 anni quando Jason è arrivato e ha cambiato per sempre la mia vita.come along vi phrasal(accompany, go with)accompagnare= vtr andare con [qcln], andare insieme a [qcln] vi venire con [qcln], venire insieme a [qcln] vi Jack and I are going to the movies this afternoon; you can come along if you like. Oggi pomeriggio io e Jack andiamo al cinema; puoi venire con noi se ti va.come along with [sb] vi phrasal + prep(accompany)accompagnare= vtr Nancy came along with us to the park. Nancy ci ha accompagnato al parco.come apart vi phrasal(fall to pieces)disgregarsi=, dissolversi= v rif disintegrarsi=, andare in pezzi v rif The delicate necklace came apart in Gisela's hands. La collanina delicata si disintegrò nella mani di Gisela.come around, also UK: come round vi phrasalinformal (recover consciousness)riprendere conoscenza vtr The patient came around soon after his operation. Il paziente ha ripreso conoscenza subito dopo l'operazione.come around, also UK: come round vi phrasalfigurative (be persuaded)cambiare opinione vtr I was persuaded my parents aren't keen on my new boyfriend, but they'll come round when they get to know him. Ai miei genitori non piace molto il mio fidanzato, ma cambieranno opinione quando lo conosceranno meglio.come around, also UK: come round to [sth] vi phrasal + prep(revise your opinion) (idea, opinion)riconsiderare= vtr Steve eventually came round to my opinion. Alla fine Steve ha riconsiderato la mia opinione.come around, also UK: come round vi phrasal(date, event: occur again)ripresentarsi= v rif avvenire nuovamente vi Jill always feels sad when the anniversary of her husband's death comes around. Jill si sente sempre triste quando si ripresenta l'anniversario della morte di suo marito.come at [sb] vtr phrasal insepf(approach threateningly)avvicinarsi a, avvicinarsi minacciosamente a v rif come away vi phrasal(step back, leave)andare via vi allontanarsi= v rif I had to come away or I would have ended up swearing at them. Sono dovuto andare via perché altrimenti rischiavo di prenderli a male parole.come back vi phrasal(return)ritornare= vi I came back from the office at about 6.30pm. Sono ritornato dall'ufficio verso le 18:30.come back vi phrasal(return to success)ritornare in auge vi In 2013, the pop singer came back with a best-selling album. Nel 2013, il cantante pop è tornato il auge con un album di successo.come back to do [sth] vi phrasal + prep(return to memory)ritornare alla mente vi The name of the film suddenly came back to me. Improvvisamente il nome del film mi tornò alla mente.come back with [sth] vi phrasal + prepinformal (retort) (rispondere)replicare con [qcls] vi James wanted to come back with a witty retort, but couldn't think of one. James voleva replicare con un'arguta risposta, ma non gli è venuta in mente.come back vi phrasal(competition: catch up)recuperare= vi riprendersi= v rif After an initially poor performance, the home team came back in the second half and won the match.come before [sth] vtr phrasal insepinformal (appear in court) (in tribunale)comparire= vi The defendant came before the court for sentencing. L'imputato è comparso in tribunale per la sentenza.come before [sb] vtr phrasal insepinformal (appear before: magistrate, judge, etc.) (di fronte al giudice)comparire= vi Miller came before the judge two months after pleading guilty to assault. Miller è comparso davanti al giudice due mesi dopo essersi dichiarato colpevole di aggressione.come between [sth] vtr phrasal insepf(separate, obstruct) (figurato)mettersi fra o tra v A brick wall came between the wooden building and the store.come between [sb] vtr phrasal insepf(figurative (cause estrangement) (figurato)mettersi fra [qcln] vi We are such good friends that nothing can come between us. Siamo così buoni amici che niente potrà mettersi fra di noi.come by vi phrasalinformal (pay a visit)venire a trovare=, passare a trovare= vi He doesn't come by often. Lui non passa spesso a trovarci.come by [sth] vtr phrasal insepinformal (find, obtain by chance) (per caso)trovare= vtr imbattersi in v rif We came by these old coins in our garden when we were digging over the vegetable plot. Ci siamo imbattuti in queste vecchie monete nel nostro giardino mentre scavavamo l'orto.come down vi phrasal(descend)scendere= vi venire giù vi Go upstairs and tell your sister to come down for dinner. Vai su a dire a tua sorella che scenda per la cena.come down vi phrasal(struggle, collapse)crollare=, collassare= vi (informale: crollare)venire giù, cadere= vi After the wrecking ball hit the side of the building it came down quickly. Dopo che la palla da demolizione ha colpito il lato dell'edificio, questo è crollato rapidamente.come down vi phrasal(slang) figurative (cease to be high on drugs)smaltire l'effetto vtr That weed was so good that it took me 3 hours to finally come down. L'erba era così forte che mi ci sono volute tre ore per smaltire l'effetto.come down on [sb] vi phrasal + prepfigurative, informal (punish)punire con severità vtr The teacher came down on him for his repeated absence. L'insegnante lo punì con severità per le sue ripetute assenze.come down on [sb/sth] vi phrasal + prep(collapse)crollare addosso, cadere addosso vi The bedroom ceiling came down on us during the hurricane. Questa frang non è una traduzione della frase inglese. Il soffitto è caduto addosso agli occupanti della sala. crollare addosso vi Durante l'uragano ci è crollato addosso il soffitto della camera da letto.come down to [sth] (in tribunale)comparire= vi The delicate necklace came apart in Gisela's hands. La collanina delicata si disintegrò nella mani di Gisela.come around, also UK: come round vi phrasalinformal (recover consciousness)riprendere conoscenza vtr The patient came around soon after his operation. Il paziente ha ripreso conoscenza subito dopo l'operazione.come around, also UK: come round vi phrasal figurative (be persuaded)cambiare opinione vtr I was persuaded my parents aren't keen on my new boyfriend, but they'll come round when they get to know him. Ai miei genitori non piace molto il mio fidanzato, ma cambieranno opinione quando lo conosceranno meglio.come around, also UK: come round to [sth] vi phrasal + prep(revise your opinion) (idea, opinion)riconsiderare= vtr Steve eventually came round to my opinion. Alla fine Steve ha riconsiderato la mia opinione.come at a price v exprfigurative (have a downside or disadvantage) (figurato)avere un prezzo da pagare= vtr (figurato)non essere gratis vi avere un lato negativo vtr Rock stars discover that fame and fortune come at a price. Le rockstar scoprono che il successo e il denaro hanno un prezzo da pagare.come away from [sth] v expr(leave)venir via da [qcls] vi Lucy came away from the interview feeling confident that she had got the job. Lucy è venuta via dal colloquio sentendosi sicura di aver avuto il lavoro.come away from [sth] v expr(move further)allontanarsi da [qcls] v rif Come away from that cliff edge; it may crumble. Allontanati dall'orlo della scogliera; potrebbe franare.come away from [sth] v expr(become detached)staccarsi da [qcls] v rif The cupboard door had come away from one of its hinges. Lo sportello della dispensa si era staccato da uno dei cardini.come back to do [sth] v expr(return in order to do [sth])ritornare per fare [qcls] vi Ava left home at 18, but came back ten years later to care for her mother. Ava è andata via di casa a 18 anni, ma è tornata dieci anni dopo per prendersi cura di sua madre.come back from the dead v exprfigurative (succeed again) (figurato)resuscitare=, risuscitare= vi In last place going into the final lap, the runner came back from the dead to win the race. Dall'ultima posizione all'inizio dell'ultimo giro, il corridore è risuscitato ed è riuscito a vincere la gara.come back from the dead v exprfigurative (recover)ritornare a vivere= vi After the triple bypass, he came back from the dead and now he is living an active life. Dopo il triplo bypass è tornato a vivere e ora fa una vita attiva.come back to bite you v exprfigurative, informal (cause problems later) (di situazione con esiti negativi futuri)ritorcersi contro [qcln] vrif (di un comportamento o errore)pagare le conseguenze vtrcome back to bite you in the ass (US), come back to bite you in the arse (UK) v exprvulgar, potentially offensive, informal (cause problems later)ritorcersi contro [qcln] vrif pagare caro [qcls] vtrcome back to haunt you v exprfigurative, informal (cause regret later) (di situazione, errore o comportamento)ripercuotersi su [qcln] vrif (con effetti negativi)ripresentarsi=, farsi sentire= vrif perseguitare= vtr assillare= vtrcome before [sth] vi + prep(precede)precedere= vtr venire prima di vi The number 2 comes before 3, and 4 comes before 5. Il numero 2 precede il 3, il 4 precede il 5.come before [sth] vi + prepfigurative (be more important than) (figurato)venir prima di [qcls] vi essere prioritario vi avere la priorità su [qcls] vtr The welfare of my family comes before anything else. Il benessere della mia famiglia viene prima di tutto il resto.come clean vi + adjinformal (confess) (confessare)dire tutto, raccontare tutto vtr confessare= vi If the culprit comes clean, the rest of the class can go home.come clean about [sth] vi + adjinformal (confess to [sth])confessare [qcls] vtr You might feel better if you go to your boss and just come clean about what you did. Potresti sentirti meglio se vai dal capo e gli confessi semplicemente quello che hai fatto.come closer vi(a)pproach, get nearer)accostarsi=, avvicinarsi= v rif If you come closer to the nest, you will be able to hear the birds better. Se ti avvicini al nido potrai sentire meglio gli uccelli.come down [sth] vi + prep(descend)scendere da vi An avalanche prevented them from coming down the mountain. Una valanga gli ha impedito di scendere dalla montagna.come down hard on [sb] v exprinformal, figurative (punish)dare una punizione severa a [qcln] vtr punire [qcln] vtrcome down in price v exprinformal (become less expensive)scendere di prezzo vi That computer will come down in price when a faster model becomes available. Quel computer scenderà di prezzo quando uscirà un modello più veloce.come down on the side of [sb], come down on [sb]'s side v expr(choose to support) (figurato)sostenere [qcln] vtr venire in aiuto di [qcln] vi spezzare una lancia a favore di [qcln]come down on the side of [sth] v expr(decide in favor of)sciehrarsi a favore di [qcls] vicome down the pike v exprUS, figurative (appear, emerge) (figurato)presentarsi=, palesarsi= vrif emergere=, arrivare= vi essere in arrivocome down to earth v exprfigurative (be realistic) (figurato)ritornare con i piedi per terra He came down to earth with a real bump when he was forced to get his first job. Tornò con i piedi per terra brutalmente quando dovette iniziare il suo primo lavoro.come face to face with v exprliteral, figurative (be confronted by, meet [sb]), [sth])trovarsi faccia a faccia v rif I knew that at some point, I would have to come face to face with my ex. Sapevo che prima o poi mi sarei trovato faccia a faccia con la mia ex.come first vi + adv(finish first in race)arrivare primo vi Mark came first in the race.come first vi + adv(be first in sequence)essere il primo Which came first, the chicken or the egg?come first vi + advfigurative (be top priority)venire per primo, venire per prima cosa vi Caring for her children comes first; her job is second priority. Sua figlio viene per prima cosa, il lavoro è solo la sua seconda priorità.come from [sth] vi + prep(be born or raised in)venire da vi She comes from India. He comes from a very poor part of the country. Viene dall'India. Lui viene da una parte del paese molto povera.come from [sth] vi + prephave as its source)provenire da vi Three-quarters of our daily water supply comes from lakes, rivers, and streams. Tre quarti della nostra fornitura di acqua giornaliera provengono dai laghi, fiumi e torrenti.come from behind v expr(sports: win from a lagging position)rimontare lo svantaggio, recuperare lo svantaggio vtr He overtook the leader in the last lap to come from behind to win. Ha rimontato lo svantaggio, ha superato il corridore in testa all'ultimo giro e ha vinto.come-from-behind adj(involving a big catchup in points)di rimonta, di recupero loc aggcome full circle v exprfigurative (return to original situation)chudere il cerchio vtr Today I'm starting work back at the firm where I had my first job. I feel like my career's come full circle.come hell or high water adv(whatever the difficulties)qualunque cosa accada, qualunque cosa succeda in ogni caso a tutti i costi, a qualunque costo come hell or high water, I am going to finish this marathon. Fintro questa maratona a qualunque costo.Come here interj(beckoning)vieni inter Come here and look at the painting. Vieni a vedere questo dipinto.Come here often?. Do you come here often? exprinformal (chat-up line)vieni qui spesso?come home v expr(return to your home)ritornare a casa vi Come straight home after school today, young man! Finn's parents were anxious when he failed to come home after going to the pub with his friends. Giovanotto, oggi dopo la scuola torna diretto a casa! We use cookies and data toDeliver and maintain Google servicesTrack outages and protect against spam, fraud, and abuseMeasure audience engagement and site statistics to understand how our services are used and enhance the quality of those servicesIf you choose to "Accept all," we will also use cookies and data toDevelop and improve new servicesDeliver and measure the effectiveness of adsShow personalized content, depending on your settingsPersonalized ads, depending on your settingsIf you choose to "Reject all," we will not use cookies for these additional purposes.Non-personalized content is influenced by things like the content you're currently viewing, activity in your active Search session, and your location. Non-personalized ads are influenced by the content you're currently viewing and your general location. Personalized content and ads can also include more relevant results, recommendations, and tailored ads based on past activity from this browser, like previous Google searches. We also use cookies and data to tailor the experience to be age-appropriate, if relevant.Select "More options" to see additional information, including details about managing your privacy settings. You can also visit [g.co/privacytools](https://www.google.com/privacytools) at any time. Both phrases are correct and commonly used in Italian to ask someone how they are doing today. 'Come sta oggi?' is a more formal way to ask, while 'Come va oggi?' is a more casual and informal way to inquire about someone's well-being.Last updated: April 14, 2024 • 107 views